DIARIO Nº 5. Pª

SS. AA. RR.

J. G. H. A.

Caja 19-1
p. 6

Registre

Journal

des Recettes et dépenses

de la Maison de LL. AA. RR.

les Princes d'Espagne

Commencé du 1.er Janvier 1819.

Recettes

des Fonds de LL : AA : RR : les Princes

			℔	s.	d.
1810	Janv.r	5	Reçu de M.r Lebrun Receveur Général du Dép.t de Loir & Cher, pour le montant de deux mandats de la Caisse du service du Trésor-public	80,000.	"
		10	Reçu du même, pour le montant d'un mandat de la caisse de service du trésor public Cy	25,000	"
			Pour restant des fonds trouvés le 1.er Janvier 1810 dans la caisse de LL. AA. RR., vérifié le même Jour Cy	12,000	"
			Reçu de M. J. G. Almenzaga pour Différence payement que M.r Moreno Trésorier a faite pendant son absence à Mons.r Bedassier et à d'autres personnes, pour les objets mentionnés dans le compte qu'en a présenté M. d'Almenzaga, dont M. Moreno a donné reçu le 31 décembre dernier, de la somme de 9,493 f. 5 s. Cette Somme ayant été comprise dans le Compte de LL. AA. RR. pour le mois de Décembre, n'est rapportée ici que pour Mémoire Cy			
			Pour Fonds particuliers des AA. RR. le Prince Don Antonio, desquels il se crédite dans son compte particulier porté sur son registre, commencé le 1.er Janvier Cy	5,023	"
			À reporter	122,023.	"

Dépenses

d'Espagne, depuis le 1.er Janvier 1810.

			℔	s.	d.
1810	Janv.r	1.er	Payé pour les Etrennes aux Personnes attachées au S.ce de LL. AA. RR.	6,91	10
			Payé pour les Etrennes à M. Moreno Tresorier	1200	
			— pour les Etrennes à Pierre Collado	600	
			— A Collado, pour un compte qu'il a présenté	65	
		23	— A Collado, p.r 1 compte de charbon	320	10
			— A Smith p.r 1. autre compte	858	
			— Au Concierge pour un autre compte	45	
			— A Ramona Martin pour la dot & les arras	1,032	
			— A Monsieur le Curé pour le mariage	192	15
			— Pour port d'effets d'Orléans à Valançay	102	
			— Pour remplissage & rétablissement des glaciers, et ouvrages au conduit de la cuisine, &.ca suivt le compte de M. Pauvain	450	10 6
			— Pour le port de 7 caisses de vin envoiées par M. Tailleur de Paris	150	
			— Pour 1. p.ce de vin de M. d'Entraigues, et le port	104	7
			— Pour 8 p.ces de vin de M. Paul Boncour	456	
		24	— Pour charbon & debois à M.o Cloué	1,303	
		25	— Pour racommodage de montres part.r horloger	72	
			— Pour achat de Livres au Concierge	86	
			— Pour consignation du Prince D. Carlos à Collado	46	
			— A Monsieur Charpentier, Curé, pour la pension de son neveu que paye le Prince Don Carlos	400	
			— au Prince Don Antonio, pour frais de Parade-robe, d'avance, p.r le mois cour.t	750	18
			— Pour coupe de bois	18	
			— Pour un compte de charbon et de bois	340	
			— Pour un autre devin à M.o Smith	186	16 7
			— Au même pour un autre compte de vin	276	
			— Au même pour son voiage à Blois	37	5
			— Au même pour 6 pots de pâte d'amende pour le Prince Ferdinand	21	6
			— Pour ports d'effets de Paris et Blois à Valançay, & autres dép.s p.r les Princes	118	
			— Pour un musicien (organiste)	72	
			— Pour les gages de Papon cuisinier et pour son voiage	165	
			— Pour 1. tapis en drap pour le Bureau	21	
			— A M.e Bules Notaire pour compte particulier du Prince Ferdinand	300	
			— A M. Smith les gages, les frais d'écuries &.ca suivant son compte	2795	18
			À reporter	13273	10

Recettes.

	℔	s.
D'autrepart	122,023	11

Recettes.

1810		tt	s
	De l'autre part	122,023	"
Janvier	Dépense depuis le 1er Janvier, ci	63,310	7
Février 1er	Restant en caisse ci	58,712	13

Approuvé le Compte du mois de Janvier 1810, duquel il résulte que Reste en Caisse ce de Cinquante huit mille sept cens douze francs treize centimes, ainsi ferait.
Et approuvé comparé
J. C. Fonzad
D'Alencay le 1er février 1810.

Les Princes Ferdinand. Charles.

Antonio

Dépenses.

1810		tt	s
Janvier 31.	De l'autre part	60,117	6
	Payé Au Garçon de l'Office suivant la note de Chamoro	46	10
	— A Collado pour l'huile de l'Eglise	40	"
	— A Mlle Rose pour aumônes	25	"
	— A Mlle Marié, à Guillin Père, à Aubry, à M. Pierre, et au Portier du Parc pour leur nourriture	232	10
	Payé A M. Anthenac Secrétaire de Monsieur l'Intendant & Secrétaire Général de LL. AA. RR. pour son traitement pendant les derniers jours de Janvier, à raison de 100 fr. par mois	33	"
	Payé à Charles Louis pour son traitement de ce mois	31	"
	Payé au Prince Don Antonio pour compléter les frais de garderobe du mois de décembre	547	15
	Payé à Moreno le trésorier pour compte particulier avec le Prince Ferdinand	1,500	"
	Payé au même, pour compte particulier avec l'Infant Don Carlos	500	"
	Payé à Vincent Seizjoo pour gratification pour le mariage	237	6
	Total de la dépense du mois de Janvier tt	63,310	7
Février 1er	Payé à Chamoro pr. un compte du menuisier	210	"
	Payé au même pr. une aumône du Prince Ferdinand	60	"
10	Payé à Charles Didier pr. son traitement & voyage	124	"
	Payé à M. Paillard pr. frais d'actes du mariage de Ramona	86	"
	Payé à M. Guerinet, médecin à Selles	500	"
	Payé à Medec pour arrangement de pianos	40	"
	Payé à Smith pour différens comptes suivant son reçu	868	18
	Payé à M. Martin, Directeur du spectacle	1,200	"
	Payé à Chamoro pour charbon & bois	413	"
	Payé au même pour pierre Chuet	4	17
	Payé à M. Huau coutelier à Blois pour couteaux de Table &c	242	"
	Payé à Smith pour frais de voyage à Orléans et Blois	422	5
	Payé à M. Aubry pour l'hermine	24	"
	Payé à Chamoro pour nourriture de mariés, Guillin, Aubry, Pierre, et du Portier du parc	216	"
	Payé à Chamoro pour coupe de bois, &c	63	"
	Payé au même pour blanchissage de linge de la Chapelle	2	"
	Payé au même pour l'huile de l'Eglise	38	"
	Payé au même, aumone pour Rose Poiriers	25	"
	Payé à S. A. R. l'Infant Dn. Antonio à-compte de frais de garderobe	1000	"
	à reporter	5539	"

1810

Recettes

1810			£	c
Février				
Janvier	1er	De l'autre part	58712	70
	26	Reçu de M. Lefebvre Receveur-Général à Blois pour le montant de 2 mandats de la Caisse de Service du Trésor-public, cf.	92000	"
		Total	150712	70
		Dépense du mois de Février, suivant le Détail ci-contre, cf.	35460	55
Mars	1er	Restant en caisse au 1er Mars 1810 cf.	115252	15

Approuvé le Compte du mois de Février 1810, duquel il résulte que le Trésorier se trouve en caisse en espèces la somme de Cent Quinze Mille deux Cent Cinquante deux francs Quinze Centimes, au 1er Mars 1810.
Et arrêté le 1er Mars 1810.

Les Princes Ferdinand. Charles
Antoine

Dépenses

1810			£	s
Février		De l'autre part	5,539	"
	28	Payé à S. A. R. le Prince Ferdinand pour la bourse secrète	750	"
		à S. A. R. le Prince Dr Carlos pour Dr	750	"
		à S. A. R. le Prince Dr Antonio pour Dr	750	"
		à Smith pour Frais d'écuries et gages des gens, &ca	2789	2
		Blanchissage de tout le linge de la maison de ce mois	1,158	"
		Ports d'effets de Blois, de Paris, de Tours, et de Jambons de Bayonne, et droits y relatifs	228	5
		Pour reparations à une barrique servant à l'eau, & autres	12	"
		Port de Lettres du mois de Février, et dépenses de Secretairerie	198	"
		Pour embauchoir de Bottes pour S. A. R. le Prince Ferdinand	15	"
		à Charles Kelouis pour ses gages du mois de Février	30	"
		à Chamoro pour 39 ℔ de Bougies à 3fr. la livre	117	"
		Au Serrurier pour les ouvrages faits à la Cuisine, à l'office & à toute la Maison	1,082	9
		Au Menuisier pour les ouvrages faits dans la Cuisine, l'office & toute la maison	484	10
		Pour ports d'effets, au Vitrier, moule pour faire les glaces, et la patisserie, et d'autres dépenses extraordinaires pendant tout le mois courant	1796	3
		Pour vins pour l'office pendant le mois	476	"
		à Durand pâtissier son Traitement & voyage	392	3
		à Kochoux pour fournitures pour la Cuisine et l'office	1215	6
		pour les Jambons de Paris	289	"
		à Kochoux pour différens objets qu'il a fournis pour la Cuisine et pour l'office	770	3
		pour le Charbon pendant tout le mois	420	"
		pour légumes pour l'office & la Cuisine pendant le mois	160	11
		à M. de Nolin pour détail pr. la Cuisine & l'office	63	18
		au Boulanger pour le pain de tout le mois	531	"
		pour dépenses de Cuisine & d'office pendt. tout le mois de Février	7,833	7
		pour le Traitement de toutes les personnes attachées au Service de LL AA RR pendant ce mois	753	14
		à Aubry pour des gros oiseaux	6	"
		Pour boire aux ~~Domestiques~~ qui ont rempli les glacières	12	"
		pour autres menues dépenses	61	"
		Total de la dépense du mois de Février 1810. cf.	35460	11

1810

Recette

mars 1er	Restant en caisse au 1er mars 1810, comme il est enoncé d'autre part	115,252	15
	Reçu de M Lefebvre Receveur-général à Blois, le montant de trois mandats de la caisse de service du trésor-public, qui est de 100,000f ; delaquelle somme il convient déduire 1° 8000ft 2° 12,000ft, ensemble, 19,753 : 9c ci qui porte la Recette nette sur ces 3 mandats à la somme de	80,148	92
	Reçu du même à-compte sur les 2 mandats qui sont parvenus dernièrement Pour Mr et Mlle RR cf	27,766	59
	Total	223,167	66
	Dépense du mois de Mars Suivant le détail porté ci-contre et de l'autre part	58,604	11
	Restant en caisse au 1er Avril 1810 cf	164563	55

1810.

Dépenses

			ft	s
Mars	4	Laye à l'Horloger, suivant son reçu, cf		36
		au Porteur d'eau pr le Compte du mois de Février, y compris ce jourd'huy, cf		340
		Au même, pr autres dépenses particulières suivant ce compte et reçu, cy		18
		À M. Martin, Regisseur d'une Troupe de comédiens, cf		3900
		À M. Goulet-Le Notaire, suivt son reçu cy		176
		À M Bourgeois, parfumeur à Orléans, suivant son mémoire quittancé cy		192
		À Mde Vve Dumons d'Orléans, suivt son mémoire quittancé, cf		80
		À M. Huet-Perdoux, suivt son mémoire quittancé cf		328 9
		Pour Dépense du voyage d'Orléans, cf		318
		À M. Henry pr le compte de S. A. R. le Prince Frédmand cf		545 6
		au Postillon de l'Estafette pr divers ports de paquets, cf		14
		À M. Smith pr 1 compte de Fourne de bois en Février cf		410
		Pour l'alphabet, chiffres, et l'Ivoire pour le Prince Dn Antonio		104
		A Hernandez, V. d. C. de LL. Dn Carlos, pr Traitement double		366
		A Jn Guisot, cuisinier pour Traitement double,		500
		A. Jf. Rivera, idt, pr Idem,		366
		A Antonio Oliver, v. d. p. de LL. Dn Antonio, pr Traitement Double		304
		A Hernandez, Guisot, Rivera, et Oliver, pr leur voyage, à 750f pr chacun, cf		3,000
		A M. Fournier pour son voyage		133
		A M Le Curé de la paroisse pour comignation mensuelle		200
		A la Couturière pour façon de caleçons pour le P. F		42
		A M. Desfray dentiste, (pr le Cte du C.)		288
		Au Concierge pour arrangt de la salle du Spectacle &c		144
		à Delmas, pr cure-dents pour les Princes		24
		A Mn Couchot suivant son compte		240
		A M fournier, pour son Traitement & voyage à Paris		1470
		A M le Comte d'Ostberg		1200
		A Smith, pour frais de voyage à Paris &c		4800
		A M Authenac pour son voyage à Blois		40
		A Mde d'Entraigues pour vins qu'elle a vendus		1440
		A M Boutrais, gratification pr les Soldats compt la garnison, pr la poudre &c cy		612
			21,630	15

Recettes.

		℔.	s.
1 Mars	Restant en caisse au 1er Avril 1810 c.c. (comme il est enoncé d'autre part)	164,563	55

Approuvé le compte du Mois de Mars, duquel il résulte que le Restant en caisse au 1er Avril 1810 est de la somme de cent soixante quatre mille cinq cent soixante trois francs cinquante cinq centimes.

A Varsovie le 1er Avril 1810.

Approuvé l'ennonce
L. G. d'Amezaga

Les Princes Ferdinand. Charles

Antoine

		℔.	s.
		164563.	55

f 6

1810.

Dépenses.

			℔.	s.
Mars	31	Payé à Lacaille aîné de Blois pour le feu d'artifice &c.	21,630	15
		Pour Aumône faite le Jour de la Fête pour le mariage de S.M. l'Empereur,	960	"
		Pour le feu de Joie, à M. le maire de Valancay	100	"
		Aux soldats qui ont accompagnés les Princes au feu de Joie	384	"
		Aux Musiciens qui ont assisté au feu de Joie, et aux Pauvres	192	"
		A Mad.e Boisnier pour son voiage	30	"
		à M. Aubry (p.r le C.te du D.c Ferdinand)	100	"
		A M. Laguepière pour lui même, et pour tous les gens de la Cuisine et de l'Office	240	"
		A M. Gaillard Aumônier, pour gratification pour la Fête	1200	"
		A M. le Curé de Valancay pour idem	600	"
		Au même pour dot d'une Jeune Fille à l'occasion de la même Fête, (C.te du D.c Ferdinand)	600	"
		Au Même pour l'habillement de 8 enfans qui feront leur 1.re Communion à Pâques	400	"
		A M. Goulet Notaire, suivant son compte (Double emploi)	.....	"
		Pour Frais d'Illumination, Lampions &c.	1670	"
		à Henry pour Gratifications	240	"
		A Aubry p.r des Mouilles	24	"
		Pour Frais de Secretairerie & de Courrier pend.t le mois	198	9
		A Roze Piniers pour aumône pend.t ce mois	25	"
		A S: A: R: l'Infant D.n Antonio remise en argent	2000	"
		*A LL: AA: RR: les Princes F.C. A. Idem	2250	"
		Pour les Traitemens de toutes les personnes attachées au Service de LL: AA. RR.	7538	13
		A M. Couchoz pour le transparent, pour gratification &c.	187	12
		au Voiturier qui Fournit d'eau la Maison, pour son compte de Mars	463	"
		Pour divers Frais de coupe de bois et de menuiseries pour la Fête &c.	196	8
		A Chamoro, pour divers comptes suivant son reçu	647	12
		Aux Musiciens de la Garde Impériale, suivant leur reçu	1440	"
		A Chamoro, pour les Bougies des gens de la Maison	180	"
		*A M.r de Larochze, à Pierre le portier du parc (Double emploi)	.....	"
		Frais de port des effets de l'argent de Blois ici: d'exprès envoyé à Bourges &c.	730	5
		Pour bois acheté par Smith le mois dernier (Double emploi).	.....	"
		A M. Laguepière pour la dépense générale de la Cuisine et de l'Office de tout le mois	10,789	10
		Au même pour les Porcelaines, Fleurs &c.	3,699	18
		Au même pour divers Frais de Bouche	5,198	2
		Pour gratification pour les gens de la Cuisine	150	"
		Total	64604	"
		A déduire pour le montant de 3 mandats remis à M. Laguepière M.tre d'Hôtel cy	6000	"
		Total Final de la dépense au 1.er avril 1810 Cy	58,604	"

Recettes.

			fr.	c.
Avril	1er	Restant en caisse au 1er Avril comme il est porté de l'autre part ci	164,563	55
		Reçu de M. Lefebvre Receveur Général à Blois le montant de deux mandats de la Caisse de Service du Trésor public qui est de 80,000 fr ; et comme de cette somme il convient déduire celle de 27,766 fr 59 c ; la Recette nette sur ces deux mandats est de	52,233	41
		Il a été remis à la caisse par le 1er Ecuyer et Intendant Général la somme ci-après qu'il en avait retirée pour le payement d'une voiture à son compte ci	4,000	»
		Total	220,796	96
		A déduire :		
		Le montant de la dépense pendant le mois d'avril, comme il est établi ci-contre	54,148	24
Mai	1er	Restant en caisse au 1er Mai 1810. ci	166,648	72

Approuvé le Compte du mois d'Avril, duquel il résulte que le Restant en caisse au 1er May 1810 est de la somme de Cent soixante six mille six Cent quarante huit francs soixante douze Centimes. A Saconay le 1er May 1810.

Approuvé la dépense
L. J. d'Arezzo

Les Princes Ferdinand. C. Charles

Antoine

Dépenses.

f° 7

1810.

			fr.	c.
Avril	1er	Payé à M. Berthemy Gouverneur du Palais pour une montre qu'il a vendue aux Princes ci	1440	»
		— Au capitaine des chasses pour gratification &c	200	»
		— A Chamoro pour nourriture des gens de la Maison pour le mois passé	192	»
	16	— A Smith pour frais d'Ecuries &c pour le mois de Mars	2,904	»
	19	— A Pedro Collado pour 2 mois de Traitement	300	»
		— Au même pour son voiage	1300	»
		— A Smith pour restant de dépenses et frais du voiage de Paris	1,350	»
		— Au même pour comptes particuliers	600	»
		— Pour Aumônes pendant le mois d'Avril (à M. Le Curé de Salançay)	200	»
	22	— A M. Boutrais, Adjudant du Palais pour 24 aunes de batiste des 1re 9te, à 25 fr l'aune	600	»
		— Au même p 12 aunes de d° - d° à 20 fr l'aune	240	»
		— Au même pour des cartouches d'inft &c	700	»
		— A Bédanier, à-compte de ses travaux	6,000	»
		— A Henry suivant son compte et reçu	179	10
	30	— Ports de Lettres et dépenses de la Secretairerie	178	16
		— Remis à LL. AA. RR. pour la bourse Secrète, à raison de 750 fr p. chacun	2,250	»
		— Au Porteur d'eau	392	»
		— A M. Pellier pour 2 comptes du Pharmacien de Châteauroux	52	16
		— Traitement des Personnes attachées au service de LL. AA. RR.	7,964	18
		— A M. Laquepiere pour dépenses de Cuisine, pendant le mois	7,021	5
		— Au même pour dépens d'office &c déduction faite de 600 fr qu'il a reçu sur Paris	3,388	10
		— Au même pour port d'effets de Blois, Paris &c pendant le mois d'avril	196	05
		— A Rose Liniers pour aumône	25	»
		— A l'infirmière, pour gratification, et pour le voiage de sa Fille	200	»
		— Pour la nourriture d'Aubry, Lapierre, Guillaume, et pour le portier du Parc	180	»
		— Pour achat de bougies	120	»
		— Pour aumônes pour les pauvres, et huile pour l'Eglise, (à M. Charpentier curé)	237	24
		— Frais extraordinaires suivant le compte du mois	186	10
		— Traitement des gens d'Ecurie, frais de voiage, achats y relatifs &c	3349	10
		— Remis à LL. AA. RR. pour dépenses particulières faites pendant ce mois ci	12,000	»
Mai	1er	Total de la Dépense faite en commun pendant le mois d'Avril 1810	54,148	24

Recettes.

Voyez pour la Recette, au folio. 11.

Dépenses

Mois de May.

Fo 8

May	12	Payé à Smith pour les Operas de Mr le Comte d'Artois	3840.	
		Id au Musicien Leroux, pour deux Concerts qu'il a donnés	600	
		Id à Foudin pour des Montres et frais de transports d'une pendule	2340	
		Id à Meidieks pour 2 Concerts et pour avoir accordé les Pianos	720	
		Id à Martin Directeur du Spectacle	1200	
	30.	Id à Mr D'Entraigues pour du Vin	1200	
		Id à Authenac pour Traitemens & Gratifications	600	
		Id à Martin Serrurier, pour Ouvrages de son Etat	1000	
		Id aux Ouvriers pour Boire	36	
		Id à Mr fournis pour Dépenses de son Voyage	336	
		Id à Mr Pinet pour menus Objets	240	
		Id aux Porteurs d'Eau, suivant leurs Comptes & Recus	418.	10
		Id à Mr fournis pour les Objets de Pharmacie qu'il a apportés de Paris	214	
		Id pour Ports de Lettres et Réponses du Secretariat, pendant le mois	198	10
		Id pour Livres de Comptes, Registre de Correspondance, &c. fournis par Mr Fuet	1124	
		Id pour Savon, Eau de Cologne, Brosses, Vinaigres &c.	469	
		Id pour les Croix de la Légion d'honneur, achetées à Orléans	290	
		Id pour la Bourse garnie de L. L. A.A. A.R. à 750 ℔	2250	
		Id à Mr Charpentier pour les Taureaux	200	
		Id Traitemens des Personnes attachées au Service de L. L. A.A. R.R.	7198.	
		Id pour Blanchissage de la Maison	1376	
		Id à Madame Vancillon pour frais de Logement	88	
		Id pour Huile donnée à l'Eglise	40	
		Id pour Nourriture de Durcy, La Pierre, Guillaume &c.	180	
		Id pour Ports d'Effets venus de Blois, Orléans ou Paris	254	
		Id pour Dépenses de la Cuisine, pendant le mois de May	11,152	18
		Id pour Dépenses d'Office et d'Ecurie	9018	09
		Id à Mrs Liniers pour Aumône	25	
		Id pour 12 Petites Cuillers de Vermeil, de Montarsier &c.	653	
		Id Payé pour Ports de Fleurs pour S.A.R. le P. f.	21	
		Id à Martin Directeur du Spectacle, pour Gratification P. le Compte du P. P.	600	
		Id pour une Epingle à Diamant pour L. P. A.	480	
		Id pour une Breloque ..... Idem	225	
			48,787.	16

Dépenses

f° 9

Report

May	10.	Payé pour Bas de soie pour L. A. R. le P. F.	48.787	11
		2 Pour une Boëte en or, à Carillon pour le P. St.	282	″
		2 A M.M. Gaillard et Pulliez pour Gratification pour le P. St.	1500	″
		2 Aux Suisses Gens, pour le Cf de L. A. R. le P. St.	500	″
		2 A Philippe, double Traitement & frais de Voyages, pour le Compte de L. A.	160	″
		2 pour le Traitement des autres Personnes attachées au Service de L. A. R. le P. St.	800	″
		2 A Monsieur Charpentier pour Numismes, pour le Compte du P. Charles	180	″
		2 Pour une Epingle à Diamant ... P. le P. C.	1200	″
		2 Pour une Boite à Carillon ... P. le P. Cf.	500	″
		2 Pour le Traitement de Personne attachée au Service du P. Cf.	1200	″
		2 Pour Raccommodage des Montres de L. A. R. à Orléans (P. Ferdinand Antoine)	502	″
		2 Pour 2 Montres en or à Répétition, P. le P. C.	99	″
		2 pour les dépenses particulieres du P. Antoine	1500	″
		2 pour le Traitement des Personne attachées au Service de L. A. R. le P. Antoine.	2000	″
			833	13.
			59.846	7.
		A déduire un Mandat de Lagupierre sur Paris	3.000	″
		Reste Payé en Numéraire	56.846	7.

Approuvé la dépense du mois de May, montant à cinquante six mille huit cent
quarante six francs sept centimes, en Numéraire.
Palamos le 1er Juin 1820.

Approuvé comme
ci-dessus

Les Princes Ferdinand, Charles

Antoine

Depenses, du mois de Juin. 1810.

	Depense en Commun	Depense du Prince Ferdinand	Depense du Prince Charles	Depense du Prince Antoine	Total.	fl.
Traitement des Personnes attaquées à la maison	7745 7	180 .	502 ,	639 13	9066	30 17
Payé à Stutz pour la dépense des Cuisines pendant le mois de May	3053 .				3053 .	20 .
Payé au Mem pour emplette et déboursé &c. Argent de Poisarro	32401 19				32401 19	20 .
Payé au Mem pour la dépense des Cuisines, pendant le mois de Juin	4382 4				4382 4	18 .
Payé au Mem pour déboursé Cauze de Meuble pour la Cuisine	732 13				732 13	13 .
Payé à Mr Henry pour la Confection du Cigare	5091 5				5091 5	70 .
Payé à Mde Cigny pour la Chaise qu'elle a prêtée à L'E.A.	20406 .				20406 .	70 .
Payé au Sr Modeste Chanteur	100 ,				100 ,	20 .
Payé à Mr Goulas notaire, pour Donation du Contrat de Mariage de Marie Morin	,	160 .			160 .	52 .
Payé au Docteur Deuel	390 .				390 .	88 .
Remboursé à Mr Pinel, frais de Voyage et Médicamens	79 .				79 .	20 .
Payé à Lagrepierre pour la dépense ordinaire de la Maison, pendt le mois de Juin	9041 13				9041 13	1 .
3 à Idem pour Dépenses Extraordinaires, objets de Nuit, Chirurgie	6141 12				6141 12	9 . 10
25 à la Blanchisseuse, pour le mois de Juin	1212 9				1212 9	5 ,
2 tems à la Chaise de poste qui a servi pour tout les Effets	328 18				328 18	21 . 10 .
Remboursé à Mr Fournier suivant Mémoire de Médicamens	265 4				265 4	3 .
Payé à Martin Directeur de la Comédie	5000 .				5000 .	20 .
1 au Mem pour Gratification	600 .				600 .	20 .
2 à Mad Eguillies, pour Idem	600 ,				600 ,	60 .
3 Martin pour Gratification donné par le Prince Antoine	,			600 .	600 ,	27 17
3 Martin pour frais de Voyage	600 .				600 .	
aux militaires qui ont figuré à la Comédie	88 ,				88 .	
Payé aux Ouvriers de la forge de Lucay	360 ,				360 .	
4 à Mr Chapuzeau pour Aumones	240 .				240 .	
Remis au Prince Antoine pour son Compte Particulier	,			2000 .	2000 ,	
Raccommodage de Barometre, Voyage de Durieu, Orgnomie	350 ,				350 .	
Payé à Meidert pour Concerto et Raccommodage de Piano	550 .				550 ,	4 ,
Gratification et Voyages de l'Epitrope, pour le Compte du P. Se	,	960 .			960 .	
Payé une Longue Vue et un Miroir pour le Prince Ferdinand	,	140 ,			140 ,	
Payé pour la Bourse Particulière du Prince Ferdinand	,	750 ,			750 ,	
Acheté une Longue Vue et un Miroir noir, pour le Prince Charles	,		138 .		138 ,	
Payé pour la Bourse du Prince Charles	,		750 ,		750 ,	
Payé un Epingle en Diamans, Montré à Jour, pour le Prince Antoine	,			800 .	800 ,	
1 un Barometre mis ce jour pour le P. A.	,			140 .	140 ,	
1 pour une Longue Vue et un Barometre pour le P. A.	,			170 .	170 ,	
3 pour la Bourse Secrete du Prince Antoine	,			750 .	750 ,	3 17
	99757 4	2190 ,	1390 .	5093 13	108430 17	

Recettes.

Mois de May, et Juin 1810.

Il Restoit en Caisse au 1er May 1810			166.648. 72
Mr Lefevre Rr Gl. a Blois, devoit envoyer, en Espèces, pour deux mandats sur la Caisse aux 21 & 27 may	95.000		
Il devoit envoyer pareille somme, pour deux autres mandats aux 21 & 30 Juin	80.000	175.000.	
Les mandats furent en ont été tirés sur lui.			
1° Bedassie Facteur,	12000.		
2. Md de Bourjon	534. 06		
3. Smitz pour ses appointemens	2500		
4. Fondin Horloger	1148. 15		
5. Espin B. Sps & B. A.	77000		
6. Lacaille armurier.	493. 83		
7. Pequay, Md à Dijon	23703. 71	132.879. 73	
Reste envoyé en Numéraire, par Mr Lefevre		32.120.27.	32.120. 27.

Il convient d'ajouter à la Recette les sommes ci après, mises en caisse par Mr d'Imagas 1er Cuirassier Grand Cordon pour tirer un objet acquis de L'Etat Major, que pour remboursement d'effets acquis pour son Usage particulier, et dont le payement a été fait soit en mandats soit en Espèces, Cumulativement avec ceux acquis par leurs Attributs voyageurs, Savoir:

1°. pour un Cabriolet	1032		
2°. pour 2 Chevaux	3000		
3°. pour dépense de voyage, Cabriolet, Soudes &c.	4751.		
4°. pour Pistolets acquis à Lacaille.	493. 83.		18, 166. 31.
5°. pour objets acquis à Mr Pequay.	3300.		
6°. pour montres &c.	3400		
7°. pour divers autres objets.	2, 169. 48.		
Total de la Recette en Espèces			216, 915 30
La dépense du Mois de May, en Cuirs, est de	56.866. 7.		116, 797. 24
Celle du mois de Juin est de	59. 953. 17.		
Reste en Caisse au 1er Juillet 1810			100, 118. 06.

Savoir

Pour la Prusse Cuirassiers	30.440. 0	
Pour la Prusse Hallas	35.837. 74	100. 118. 06.
Pour la Prusse Artillerie	33, 840. 32	

Approuvé la Recette montant à la somme de cent cinquante mille deux cent quinze francs huit centimes, La dépense montant à cent trente trois mille deux cent quarante sept francs, il reste en caisse cent dix huit mille soixante huit francs six centimes que Mr d'Imagas a pour le Trésor Royal, dont il a donné son récépissé en Caisse. Et comme nous avons vérifié en présence de Mr d'Imagas les Espèces en caisse, et trouvé la dépense juste à deux francs près, dont le reversement a été fait à Mr Bedassie, Caissier de la Couronne, nous avons arrêté ce présent compte pour être remis à Sa Majesté.

Fait à Compiègne le premier Juillet 1810.

Le Prince Ferdinand de Bourbon Charles

Trésorier

Vu

Suitte de la Dépense du Mois de Juin. 1810.

	Dépense en Commandant	Dépense de Pt Fed.	Dépense de Pt Eyeaux	Dépense de Pt Etienne	Total.
Report	94.757 L	2140	1390	5093. 13	103.430. 17
Payé pour le Compte du Pt St Gratification à Mr Charpentier & Faillard	6	600			600
Id. Id. à Mr Fournier & Pullig		600			600
Id. Id. à la Sage femme et Nourrice		360			360
Payé Mr Bellue pour le Gde de Pt Etienne, et les frais de Conduite	4080				4080
Id. aussi Caulle Md de Toile	1823				1823
Id. Mr Dextremy pour ses divers.	990				990
Id. Mr Faralay dentiste y Compris les frais de Voyage			5400		5400
Id. au Graveur Monnoie	1800				1800
Id. Mlle Jolimay de Bain pour du Linge envoyé au Pt St	2	1162			1162
Id. aussi Chevin, Horloger, pour le Compte du Pt St				888	888
Id. pour diverses & Dépenses particulières de L'Etat Major	1200				1200
Id. au Directeur de la Poste aux Lettres	101				101
Id. Payé à Seiffert & Pullig diverses petites Dépenses	23. 10				23. 10
Id. Mr Eines pour un Denis mois de Gratification	125				125
Remboursé à Mr Pinel & Pullig, dépense en Médicamens	21. 10				21. 10.
Payé à Mr Fournier pour frais de Transport d'Effets	53				53
Payé aussi Feurm Boulanger.	60				60
Remis le 18 Juin à S.A.R. Le Prince P. pour son Compte Particulier		750			750
	110,094 L	5662	6790	5981. 13	128467. 17

Les Sommes ci après ont été payées en Mandats:

A Smitz — P.	2500		
A Mr Bellue	3360		
A Caulle Md de Toile	1800		
A Mr Dextremy	990		
A Made Pequay	30406		
A Laqueyssiere	6000		
A Martin Directeur	230		
Au Md de Tapisseries	1080		
A Mr Faralay	4800		
Au Graveur Monnoie	1800		
A Mr Fournier	1000		
A Mlle Jolimay	1162		
A Mr Chevin	888		
	68. 514.	6076.	1302 L 4938. 1198.	63514.
Reste payé en Numéraire	48.963 L	1360.	1852. 4783. 13	5995. 17

Total de la dépense en Numéraire pendant le mois de Juin 1810.

Recettes du mois de Juillet 1810.

	Prince Ferdinand	Prince Charles	Prince Antoine	Total.
Il Restoit en Caisse au 1er Juillet	30660 "	35837. 76	33840. 32.	100,118. 06.
Reçu de Mr Lepona N. Gl. pour 3 Mandats Sur la Caisse. 90000 ℔				
Reçu de divers pour 2 Mandats Sur Mr Roy 3215. 32				
Total de la Recette en Numéraire ..... 93.215. 32.	39469. 44	26632. 96	26632. 96	93215. 32
Total Général	70,989 44	62,470 68	60,473 26	193383. 38
A déduire les Dépenses.				
Prince Ferdinand { Dépense Particulières ..... 1660 " ; ⅓ des Dépense Générales ..... 9086. 02 }	10746 02			
Prince Charles. { Dépense Particulieres ..... 1.502 " ; ⅓ des Dépense Communs ..... 9086. 02 }	. .	10. 588. 02		22821. 08.
Prince Antoine { Dépense Particulieres ..... 2.401. " ; ⅓ des Dépense Communes ..... 9086. 04 }			11.487. 04	
Reste en Caisse au 1er Août 1810..	59 643 42	51.882. 66.	48.986. 22.	160-512. 30

Approuvé le Compte de la Recette et de la dépense du mois de Juillet, duquel il résulte que le restant en Caisse au 1.er Août est de cent soixante Mille cinq cent douze francs trente Centimes.

Nous reconnoissons que la dépense Montant en total à soixante deux Mille soixante deux francs cinquante huit Centimes a été faite par nos ordres et qu'elle nous a été justifiée Suffisamment par notre ordonnateur Général.

Donné à Altenau le 11 Août 1810.

Les Princes Ferdinand. Charles Antoine

approuvé l'écriture

Dépenses du mois de Juillet 1810.

Fo 12

	Depense Commune.	Depense Pticulie.	Depense Pce Charles	Depense Pce Antoine	Total.
	℔				℔
Payé aux Equipieme Mr d'Forel pour appointemens Gratifications dépenses &c.	1980.24	"	"	"	1980.24
Payé aux Mr Remy pour Gratifications & Remboursemens de diverses dépenses.	1220.	"	"	"	1220. "
Payé aux Lavergne Voiturier & à l'Estafette pour transport d'effets.	75.50	"	"	"	75.50
Payé au Mr Pauly Cuisinier pour frais de Voyage.	166. "	"	"	"	166. "
Payé aux Frres Rivoire Mrs Papetiers pour fournitures	1202.96	"	"	"	1202.96
Payé aux Julien Perfume, ... pour Idem.	701.23	"	"	"	701.23
Payé aux Renard Md à Orleans pour fournitures.	1361. "	"	"	"	1362. "
Payé à Mde Boffin pour dépense de la maison.	296.30	"	"	"	296.30.
Payé à Dedefsin à Salon Sur ses ouvrages & fournitures.	4938.27	"	"	"	4938.27.
Payé pour reparation faites à la Magazine hydraulique	1599.16	"	"	"	1599.16.
Payé à l'entrepreneur des Batimens pour reparations faites au Château.	240.	"	"	"	240. "
Payé à Giraud pour dépenses faites pour le Compte de L.L.A.A.R.R.	288 "	"	"	"	288 "
Remis à L.L.A.A.R.R pour leur Bourse Secrete.	"	1000 "	1000 "	1000 "	3000 "
Payé pour Blanchissage du Linge de la maison et de la Chapelle	1533.70	"	"	"	1533.70.
Payé au Docteur d'Lan pour Les Mois & pour fournitures	461 "	"	"	"	461. "
Payé à un Organiste Passant.	24 "	"	"	"	24 "
Payé au Directeur de la Poste aux Lettres.	140.80	"	"	"	140.80.
Payé à Smitty pour la dépense du mois.	3910.36	"	"	"	3910.36.
Remboursé à Mr Fournier pour dela Musique achetée	201. "	"	"	"	201. "
Dépenses de la Cuisine & de l'Office.	9781 "	"	"	"	9781 "
Payé pour approvisionnemens des Personnes attachées au service de L.L.A.A.R.R.	7976.	180 "	502 "	633 "	9291. "
Payé pour nourriture des Cerfs du Parc et pour Aumones.	691 "	"	"	"	691 "
3 Pour Montres achetées par L.L. Princes Ferdinand & Antoine	" "	480 "	"	768 "	1248 "
Y.a l'Epicier pour fournitures faites à l'Equipieme	1028 "	"	"	"	1028.
Payé à Dedefsin pour des Cerfs achetés	64.	"	"	"	64 "
Payé à Mr Amany pour Son Traitement du mois de Juin	500 "	"	"	"	500.
Payé à divers, pour frais de Voyage, transport de fonds Escorte, Legange de Cuisine &c.	280.	"	"	"	280 "
Payé aux Ecrivains Copistes de Bain, pour fournitures.	168.80	"	"	"	168.80.
Payé aux Lafon Md Epicier pour fournitures.	854.32	"	"	"	854.32
Payé à Mde Cognay pour divers objets achetés par L.L.A.A.R.R.	9001.23	"	"	"	9001.23.
Payé à Mr Roy pour traitement et dépenses.	5797.71	"	"	"	5797.71
Payé aux Farem Boulanger.	45 "	"	"	"	45 "
	56.502. 58	1660 "	1502 "	2401.	62,067. 58
à déduire les Sommes Payées en Mandats Sur Paris, ou Sur Mr Roy	29.266. 50	"	"	"	29.266. 50.
Reste Sorte en Numéraire de la Caisse de L.L.A.A.R.R, pendant le mois de Juillet.	27.258. 08	1660. "	1502. "	2401.	32.821. 08.

Recettes du mois d'Août 1810.

	Prince Ferdinand	Prince Charles	Prince Antoine	Total.
	F	F	F	F
Il restoit en Caisse au 1er Août 1810.	19643 12	51.882. 66	18986. 22	160. 512. 30
Reçu de Mr Lefebvre pour Mandats sur la Caisse	85000 "			
Reçu pour Change d'Ecus Louis du Mandat s. Paris	1365. 93			
Total	89.365. 93	38.299. 68	25.539. 12	25.539. 13	89.365. 93
Total Général de la recette en Numéraire	97.943. 10	77.415. 78	74.519. 35	249. 878. 23

A déduire les Dépenses.

P. F.	Dépenses particulières.	11.149. 45			
	1/3 des Dépenses Communes ...	29. 010. 12.	30.159 59	"	"
P. Ch.	Dépenses Particulières	508. "			
	1/3 des Dépenses Communes.	29. 010. 12	"	29. 518. 12.	"
P. A.	Dépenses Particulières	12. 928 - "			
	1/3 des Dépenses Communes ..	29. 010. 12	"	"	13.938 35
Reste en Caisse au 1er Septembre.			67.783 51	47. 897. 64	30581. 20.

103.615. 88

116.262. 35

Nous approuvons le Compte du mois d'Août, Savoir La Recette Montante à Quatre Vingt neuf mille trois Cent Soixante Cinq francs Quatre Vingt treize Centimes, La Dépense montante à Cent trente mille Six Cent Quinze francs Quatre Vingt Huit Centimes, déduction faite de Quarante trois mille Six Cent Cinquante neuf francs Vingt deux Centimes Payés à Paris par Mr Roux ou autres, et Reconnoissons qu'il existe en Caisse au 1er Septembre la Somme de Cent Quarante Six mille Deux Cent Soixante deux francs trente cinq Centimes

Les Dépenses acquittées tant ici que par Mr Roux à Paris, nous ont été dûment justifiées, ainsi que celles acquittées par Mme Eaton d'Orléans, Donc nous approuvons le Compte des 17 Lre mois d'Août.

A Jarnac, le 10 Septembre 1810.

approuvé l'écriture

Les Princes Ferdinand. Charles Antoine

Dépenses du mois d'Août 1810.

f° 13

	Dépenses Com.s	Paris Sol.	P. Garde	P. Antoine	Total.
	F	F	F	F	F
Payé à Mme Caspis pour dépenses antérieures	40889. 89	"	"	"	40.889. 89
Par Mr Roux de Paris pour traitement & diverses Dépenses	9.527. 35	"	"	"	9.527. 35
à Mlle Jolimay pour du Linge fourni à S.A.R. le P. Ferdinand	"	963. 45	"	"	963. 45
Suitte pour la Calèche du Domond et autre objets	10. 376. 29	"	"	"	10. 376. 29
aux Loudon Horloger pour divers objets d'Horlogerie	5. 063. 71	"	"	"	5.063. 71
pour un Cartel de S.A.R. le Prince Antoine	"	"	"	60. "	60. "
Pour Dépenses de Mr Arejaga à Châteauroux	80. "	"	"	"	80. "
Pour la Vendule de la Bibliotheque	760. "	"	"	"	760. "
Par Ordre de L'Etat M.C	176. 50	"	"	"	176. 50
à Madame Boisfier pour les Dépenses de la Maison	296. 30	"	"	"	296. 30
aux Lacaille Artificier pour la deux fête, frais de Voyages &c	3487. 65	"	"	"	3487. 65
Pour Gratification accordée aux Jour officiers et Soldats les jours 15	420. "	"	"	"	420. "
aux Garnier Cuisiner pour 3 Représentations	1000. "	"	"	"	1000. "
aux Bourjon pour l'Artillerie des 15 Août	1842. "	"	"	"	1842. "
aux Becquet, à Gratification accordée à 3 Musiciens	2432. "	"	"	"	2432. "
Pour les illuminations des 15 & 25	1637. 17	"	"	"	1637. 17
aux Tailleur Mr de Lyon pour fournitures	7209. 88	"	"	"	7209. 88
à Mr Mattey Directeur du Spectacle à Lyon	1200. "	"	"	"	1200. "
à Stratz pour la dépense des Cuisines	4501. "	"	"	"	4501. "
à Ferrand pour la dépense de l'office et de la Cuisine	11.519. "	"	"	"	11.519. "
Traitement des Personnes attachées au service de L'Etat M.C	8.968. "	186. "	503. "	633. "	9.595. "
A la Municipalité	1429. "	"	"	"	1429. "
Appointemens du Jardinier, Nourriture du Jeune Dare	951. "	"	"	"	951. "
Remis à Lledo pour les Bouches Inutiles	3000. "	"	"	"	3000. "
Payé au Directeur de la Poste aux Lettres	127. 10	"	"	"	127. 10
à Stratz pour frais de Voyages, et dépenses Imprévues	1270. 12	"	"	"	1270. 12
aux Mayeuvier pour avoir posé la Horloge & fourni les Bois	100. "	"	"	"	100. "
aux Bucas, pour fourniture de Bourre	371. "	"	"	"	371. "
à Mr le Curé aux Pauvres &c	312. "	"	"	"	312. "
à La Postte	40. 50	"	"	"	40. 50
aux Mmes fournisseuses de Fiacres pour eaux Minérales & Médicamens	369. "	"	"	"	369. "
à Mr Bailly Bottier pour ses fournitures	1687. "	"	"	"	1687. "
aux Mr Lemoyne & Arabey & Cie pour fournitures de Vin, Viande &c	368. "	"	"	"	368. "
à Madame Meidel pour le Concert	600. "	"	"	"	600. "
à Mme Veuve Deguay pour objets à elle Achetés	3258. 73	"	"	"	3258. 73
à Mme Veuve Bailly de Paris pour fournitures	197. 53	"	"	"	197. 53
Remis à S.A.R. le Prince Antoine.	"	"	"	"	"
Payé à Dubosquier à Compte de ses fournitures	5925. 93	"	"	"	5925. 93
	120.689. 85	1149. 45	503. "	1149. 45	123.291. 10
à déduire les Sommes Payées à Paris sur Mandats	33. 659. 22	"	"	"	33.659. 22
Reste Payé en Numéraire	87.030 63	1149. 45	503.	1149.	89.631 88

Recettes du mois de Septembre 1810.

	Prince Ferdinand	Prince Charles	Prince Antoine	Total.
	f. c.	f. c.	f. c.	f. c.
Il restoit en Caisse au 1er Septembre 1810.	67782. 51	47897. 64	30581. 20	146262. 35
Reçu de Mr Lebrun pour deux Mandats sur la caisse 81.000 f.				
Et pour le rangé des Cartes des Mandats sur Paris ... 1630 f.				
Total 82,630	35.412. 86	23.608. 57	23.608. 57	82.630.
Total Général de la recette en Numéraire	103,196 37	71,506 21	54,189 77	228,892. 35
A déduire les Dépenses :				
Prince Ferdinand { Particulières ..... 2.680.	28.882. 55	..	..	
Prince Ferdinand { le tiers des Communes 26,202. 55				
Prince Charles { Particulières ..... 4.337. 80.	..	30. 560. 25		89,956.46
Prince Charles { le 1/3 des Dépenses Communes 26.202. 55				
Prince Antoine { Particulières ..... 4.329.	..	..	30,591 56	
Prince Antoine { le 1/3 des Dépense Communes 26202 56				
Reste en Caisse au 1er Octobre.	74,313.82	40.965. 86.	23. 658. 21	138,937. 89

Nous approuvons la Recette du mois de Septembre, montant à Quatre vingt deux Mille Six Cent trente Francs.
La Dépense Totale montant à Sept vingt Quatre Mille Huit Cent trois Francs quarante Quatre Centimes, dont Quatre vingt neuf Mille neuf Cent Cinquante Quatre Francs quarante Six Centimes et la Numéraire sorti de notre Caisse & le reste payé à Paris par Mr Roux dont nous approuvons également le Compte.

En conséquence nous reconnoissons que le restant en Caisse doit être de Cent trente huit Mille neuf Cent trente sept Francs quatre Vingt neuf Centimes, laquelle somme nous a été représentée par notre Trésorier.

Valençay le 12 octobre 1810.

Les Princes Ferdinand. Charles. Antoine.

approuvé l'écriture
Arnezaga

Dépense du mois de Septembre 1810.

fol 14

Nature des Dépenses.	Communes.	P. Ferdinand	P. Charles	P. Antoine	Total.
	f. c.	f. c.	f. c.	f. c.	f. c.
Remis à S. A. R. le Prince Antoine P. Dépenses Priv.	.	.	.	2 000 .	2000 .
Id à L'Est. R. R. pour leur Bourse Secrete.	.	.	.	.	.
Payé à un Facteur d'instrumens, à des Porteurs de Lettres et pour Affiches aux Domestiques de la Maison.	320 .	1000 .	1000 .	1000 .	3000 .
Payé à Mad. Lizard, à Mr Reiss & à Mrs Bourgaud Dusseaume, pour du Vin.	765 22	.	.	.	765. 22.
Id à Madame Denfert, pour Journées d'ouvriers et Dépense de la Maison.	806. 45	.	.	.	806. 45.
Remboursé à Mr Arnezaga pour dépenses faites de L. L. E. R. et Remis à Mr Delafosse Trésorier	2782 .	1500 .	1500 .	.	5782 .
Payé aux Sr Bordier Horloger pour le mois de Juin France.	200 .	.	.	.	200 .
Id aux Sr Laurain, & aux Serrurier pour travaux faits au Château & à l'Hospice.	459. 80	.	.	.	459. 80.
Id tant à L'Huissette qu'à divers Boutiquiers pour pots de Chambre &c.	267 .	.	.	.	267. .
Id Mesdits pour Droits de Octroi Remis de Paris.	73 40	.	.	.	73. 40.
Id aux Sr Dubois pour le Portrait de Sa M. L'Empereur.	600 .	.	.	.	600. .
Id aux Veuve Md de Galon à Paris.	130 .	.	.	.	130. .
Payé à Mesdits Directeurs du Spectacle & à Journaux arriéré.	9000 .	.	.	.	9000. .
Id aux Musiciens.	1096 .	.	.	.	1096. .
Id aux Bordier Horloger d'Orléans pour objets achetés P. L. E. R.	.	.	1335 80	600 .	1935 80
Id à Mr Justice pour du Gibier.	400 .	.	.	.	400 .
Id aux Calabre, Cuisinier Congédié.	300 .	.	.	.	300 .
Id à Mr Le Curé de la Sarraise, par Ordre de Sa A. R. le Prince Antoine.	.	.	.	96 .	96 .
Id aux Postes qui ont figuré à la Comédie.	99 .	.	.	.	99 .
Id aux Perdier Imprimeur, pour Fournitures.	69 .	.	.	.	69 .
Id aux Prieur Jardinier.	500 .	.	.	.	500 .
Id au Directeur de la Poste aux Lettres.	117 50	.	.	.	117. 50.
Id à Porter en dépense pour la rédaction des Monnoies.	3964 65	.	.	.	3964 65
Id aux Remy Fleuriste.	200 .	.	.	.	200 .
Id à La Blanchisseuse.	1022 86	.	.	.	1022. 86.
Remboursé à Mr Civiel pour Médicamens.	37 70	.	.	.	37. 70.
Appointemens des Personnes attachées au Service de L. L. E. et R. R.	8289 .	180 .	502 .	639 .	9610 .
Payé Loterie, Gendarmerie, Aumônes &c.	445 .	.	.	.	445 .
Id à Mr Henry pour Loyer d'Objets de Meubles &c.	848 28	.	.	.	848. 28.
Id aux Perrotin, Md d'Fossil, pour les dépenses de la Cuisine & de Office.	10255 01	.	.	.	10.255. 01
Id à Mr Smith pour différentes Emplettes dont il rendra Compte.	9.000 .	.	.	.	9.000 .
Id aux Sr Clamens de Paris pour des Meubles.	2.078 .	.	.	.	2.078 .
Payé par Mr Roux, pour divers Traitemens.	7.629 60	.	.	.	7.629 60
Payé Loterie Impériale, pour divers dépenses y Compris 8000 f. remis à Mr Henry.	8.775 95	.	.	.	8.775. 95.
Payé à Mad. Gaston pour dépenses Antérieures, & fera Compte jusqu'au 1er Octobre.	42.715 62	.	.	.	42.715. 62.
Id pour l'entretien de la Machine Hydraulique.	209 60	.	.	.	209 60
	113,456. 64	2680 .	4337. 80	4329 .	124,803. 44.
à déduire les Sommes Payées à Paris.	34 848. 98	.	.	.	34.848 98
Reste Payé en Numéraire.	78.607. 66	2680 .	4337. 80	4329 .	89,954 46

Recettes du Mois de — Octobre 1810.

	Prince Ferdinand.	Prince Charles.	Prince Antoine.	Total.
	℔.	℔.	℔ ℔	℔ ℔
Il restoit en Caisse au 1er Octobre 1810 ...	71.313. 82	40.965. 86	23.658. 21	135.937. 89
Reçu du Receveur Général de Turin pour 2 Mandats.	60000 »			
Reçu du Sr Amezaga pour le Prix de la Jument	1560 »	27.456. 28	18.302. 86	18.302. 86	64.060. »
Reçu du Mr fournisseur pour échange d'un Cotte en Mandat	2500 »			
Total de la Recette en Numéraire	64060 »			
Total Général de la Recette en Numéraire.		101.769. 10	59.268. 72	41.961. 07	202.997. 89
A déduire les Dépenses.				
Particulières	186 »	30.692. 10		
Tiers des Communes.	30.504. 10.			
Particulières	508 »	«	31.015. 10		92.842. 30
1/3 des Dépenses Communes.	30.504. 10			
Particulières	633 »	«	«	
1/3 des Dépenses Communes.	30.504. 10.			31.140. 10.	
Reste en Caisse au 1er Novembre 1810		71.078 »	28.252. 62	10.820. 97	110.149. 59

J'ai vérifié le Compte ci dessus & dressé autre pareil rendu par Mr Amezaga Exploit de L'Ect A. Royales, & je l'ai trouvé Clair, approuvé l'écriture. Amezaga

Nous soussignés, ayant de nouveau Examiné tous les Comptes de Mr Amezaga depuis le 1er Janvier jusqu'à ce Jour, ainsi que ceux de Mrs Pasin, Roux, Bidaffon, & Généralement tous les Comptes & Pouces pesant de la Maison, nous les approuvons à en tous leurs Contenus & en Entier, Nous Approuvons la Recette du Mois d'Octobre 1810, montant, en Numéraire à la Somme de Soixante quatre mille Soixante francs; Nous Reconnoissons que la Dépense montant à la Somme de Cent Vingt cinq Mille Huit Cent neuf francs Quatre Vingt quatre Centimes, Savoir Quatre Vingt douze Mille Huit Cent quarante Huit francs & trente Centimes en Numéraire porté en la Caisse; et Trente deux Mille neuf Cent Soixante & un francs Cinquante quatre Centimes payés par Mr Roux à Paris, a été Faites Conformément à nos Intentions, et qu'elle nous a été Suffisamment Justifiée par les quittances & Mémoire qui nous en ont été représentés; En Conséquence de ce Compte Et de ceux qui nous ont été rendus Antérieurement, Le Restant en Caisse est & doit être de Cent Dix Mille Cent quarante neuf francs Cinquante neuf Centimes laquelle Somme nous a été Représentée par notre Trésorier. A Turin ce Quinze Novembre 1810.

Les Princes Ferdinand. Charles Antoine

Dépense du Mois d'Octobre 1810.

fis

	Communes.	P. Ferdinand.	P. Charles.	P. Antoine.	Total.
Payé tant à la Poste qu'à divers Postiers pour port d'effets	671. 65				671. 65
Payé à Mme Espin pour les Principaux de L.L.E.E.R.R & autres objets	22.000. »				22000. »
Payé au Graveur Monnes à Compte sur les Ouvrages	× 100. »				100. »
Payé à Smitts pour la dépense des Cuisines pendant le mois de 8bre	8.653. 13				8653. 13
Id à Smitts pour Solde de deux Memoires de Chevaux Tableaux &c.	9.766. »				9766. »
Id au Menuisier, au Tapissier divers Memoires pour le mois d'Octobre	3.758. 17				3758. 17
Id à Dedefri pour Solde de Comptes	6.000. »				6000. »
Id au Sr Tailleur Md d'Habits pour Dix Bouteilles de Sotterne	1.600. »				1600. »
Remboursé au Sr Serrant Suivant acquitté du Md de Bois de Charbon	15.058. »				15058. »
Payé au Commis de Selle Chez Cyprien pour un Panier	9. »				9. »
Payé à Mr Perdrix pour un Meuble de la Bonguet du Fond raccommodages &c.	4.027. »				4027. »
Id à Madame Pequay pour divers Objets & Fournitures	8.667. 68				8667. 68
Remboursé à Mr Amezaga pour Payement fait à Mr Sulley pour Journal fini de Voyages &c.	909. »				909. »
Payé à Smitts pour des Tableaux	650. »				650. »
Id à Madame Jouannaux Tapissier pour des Meubles	815. »				815. »
Remboursé à Mr Fournier pour Gravures, livres, Médicamens &c.	1196. 60				1196. 60
Payé au Directeur de la Poste aux Lettres pour le mois d'Octobre	114. 10				114. 10
Remis à L.L.E.E.R.R pour leurs dépenses Particulières	9000. »				9000. »
Payé à la Blanchisseuse pour le mois & Fissiaux pour raccommodages	715. »				715. »
Payé à Servante pour la dépense de la Maison	8490. »				8490. »
Gages des Gens de la Cuisine & de l'Office	1939. 65				1939. 65
Payé au Commis pour la dépense du Mois	500. »				500. »
Id à l'Ouvrier qui fait aller la Machine Hydraulique	56. »				56. »
Remboursé à Vincens pour Gages du Gens du Parc, Aumônes &c.	466. »				466. »
Payé à Mlle Palmire Desparanges pour la Cascade qu'elle a donnée	1200. »				1200. »
Remboursé à Mr Pinel pour Médicamens, Bandages &c. ...	26. »				26. »
Appointemens des Personnes attachées au Service de L.L.E.E.R.R.	6399. »	186. »	508. »	633. »	7726. »
Payé Parties Roux divers Traitemens, à Mme Mazenay Ci joint &c.	8.652. 28				8652. 28
Diverses Dépenses Payées par Mme Roux, suivant le Compte qui a remis	9.241. 58				9241. 58
Total	124.489. 84	186. »	508. »	633. »	125809. 84
à déduire les Dépenses Payées à Paris par Mr Roux	32961. 54	.	.	.	32961. 54
Reste Payé en Numéraire Effectif sorti de la Caisse.	91.527. 30	186. »	508. »	633. »	12848. 30

Recettes du mois de Novembre 1810.

	Com. Prince Ferdinand	Prince Charles	Prince Antoine	Total
	₤	₤	₤	₤
Il Restoit en caisse au 1er Novembre 1810	71.075.	29253. 62	10.820. 97	110.149. 59
Reçu du Receveur Général de son Exper. 3e mois mandat	8000			
Reçu en Billets en Echange de Mandats Contre Cie	4197. 50	38.227 50.	25.488.	29.485. 50	89.197. 50
	89.197 50			
		109.302. 50.	53.738. 62	36.305 97	199.347 09

A déduire les Dépenses :

		₤ ₰			
P. Ferdinand	Communes	27.137. 72	29.737. 72		
	Particulieres	2.600 .			
P. Charles	Communes	18.091. 80		18.091 80	20.091 80	67.921 32
	Particulieres	. .			
P. Antoine	Communes	18.091. 80			
	Particulieres	2.000 .			
Reste en Caisse au 1er Decembre			79.564. 78	35.646 82	16.214 17	131.425. 77

P. G. d'Amezaga

Nous Approuvons le Compte du Mois de Novembre 1810. Savoir la Recette Montant à Quatre Vingt neuf Mille Cent quatre Vingt dix Sept Francs Cinquante Centimes ; la Dépense Montant à Soixante Sept Mille neuf Cent Vingt & un Francs trente deux Centimes, & le Restant en Caisse Montant à Vingt deux Mille quatre Cent Vingt cinq Francs Soixante dix Sept Centimes laquelle Somme Nous a été représentée par notre Trésorier.

Nous approuvons pareillement la Dépense Payée à Paris par Mr Roux & montant à la Somme de Cinquante Mille onze Francs Soixante & onze Centimes, au moyen de quoi la Somme qui lui reste entre les mains est de Dix Mille Cent Cinq Soixante dix Francs trente quatre Centimes.

Les Princes Ferdinand. Charles Antoine

Dépenses du mois de Novembre 1810.

fo 16

	Communes.	P. Ferdinand	P. Charles	P. Antoine	Total.
	₤ ₰	₤ ₰	₤ ₰	₤ ₰	₤ ₰
Remis à L.L.E.E. et A.R. pour leurs Dépenses Particulieres	3000 .				3000 .
Payé à Madame d'Ennaiques pour le Prix d'un Piano	2150 .				2150 .
Payé à Veuve Poitevineau & à Lhoffelter pour transport de Caisses &c ...	641 50				641 50
Payé pour Blanchissage du Linge de la Chapelle, et pour aiguilles &c.	108 05				108 50
Id à Ferrante Maître d'Hôtel pour la dépense de la Maison	8145 .				8145 .
Id à Mr Weiss pour Savon &c.	1915 80				1915 80
Id à Mr Amezaga sur Ordre de L.L.E.E. et A.R. pour Solde d'un Compte	3574 .				3574 .
Id à Mr Amezaga pour une Montre à Répétition	. .	2600 .			2600 .
Gratification donnée à Ferrante, à Darneuse, et Gages de Genicaulle ...	678 50				678 50
Payé à Mrs Cassin pour Solde de tout Compte Jusqu'au 23. 8bre	22045 69				22045 69
Id à Mrs Guis Jean Sellers, pour une Caisse & autres Objets	5800 .				5800 .
Id à Amsterdam pour 100 Sceaux à Incendie.	360 .				360 .
Id aux Sieurs Lorcuge pour leurs Mémoire de diverses fournitures ...	2140 45				2140 45
Id aux Salles Entrepreneur des Bâtimens, deux Mémoire.	519 25				519 25
Id à Mr Julien Orfevre à Orléans pour une Cuvette & deux Pinceaux ...	905 .				905 .
Id au Sr Gallas peintre suivant son Mémoire.	1000 .				1000 .
Id à Meidell pour deux Voyages, pour accords de Pianos.	120 .				120 .
Remis à L.L.E.E. et A.R. Prince Antoine pour ses dépenses Part.	. .			2000 .	2000 .
Payé au Sr Léon Roupeau Lamporte à Orléans, pour fournitures.	924 30				924 30
Id au Sr Henry, le Prix de plusieurs Tableaux vendus à L.L.E.E. et A.R.	1892 .				1892 .
Id à Smith pour la dépense des Curies pendant le Mois.	4311 .				4311 .
Id au Sr Jules Perdoux Papetier pour diverses fournitures.	120 .				120 .
Id au Vitrier au Menuisier, au Serrurier, Pour leur Mémoire	739 7				739 7
Gages des Personnes attachées au service de L.L.E.E. et A.R.	9832 .				9832 .
Payé à l'Entrepreneur de l'Eclairage pour 18 Jours.	617 .				617 .
Port de Lettres pendant le mois de Novembre.	106 70				106 70
Payé au Sr Devinis pour Loyers de Gre & pour 168 Liv. qu'il a acquittées.	869 80				869 80
Secours donné par L.L.E.E. aux Incendiés de Bourges.	2256 .				2256 .
Remboursé à Mr Pinel la Mémoire de Médicamens.	81 15				81 15
Payé à Ferrante pour Aumône, Nourriture du Gros du Bâtiment, &c. ...	445 .				445 .
Payé à la Blanchisseuse pour Lessive & pour raccommodage de Linge ...	715 .				715 .
Remboursé à Mr l'Abbé un Cordon à Cloche.	6 .				6 .
Payé à Mr Mugnier Horloger, pour le Prix d'une Pendule.	660 .				660 .
Remboursé à Mr Fournier de Mémoire de Livres Tableaux &c.	1278 35				1278 35
Payé à Mr Sallandrouze pour la Fourniture de Capin	17622 25				17622 25
Payé au Marchand de Meubles d'Orléans, suivant son Mémoire	3600 .				3600 .
Divers Evenemens payés par Mr Roux	7601 92				7601 92
Diverses dépenses payées par Mr Roux.	6525 75				6525 75
	113.933 03	2600 .	-	2000 -	117.933 03
à Déduire la Somme Payée à Paris	50.011. 71				50.011. 71
Reste d'Payé en Numéraire	63.921 32	2600 .		2000 .	67921 32

Mois de Décembre

	Prince Ferdinand	Prince Charles	Prince Antoine	Total
Il restoit en caisse au 1er Décembre	79.561. 78	35.656. 82	16.214. 17	131.432. 77
Reçu de Mr le Comte de Loë en vertu de son 3e Mandat	30.000 »			
Id. reçu en Echange de Mandats sur Paris	6.437. 30	36.615. 98	24.410. 66	24.410. 66	85.437. 30
Total	85.437. 30			
Total	116.180. 76	60.057. 18	40.624. 83	216.863 07

Dépenses:

Ferdinand	1e Dépense Commune 3/7	33.181. 36	34.367 36		
	2e Dépense Particulière	1.186. »			
Charles	1e Dépense Commune 3/7	22.120. 91			
	2e Dépense Particulière	1.908. »	»	24.028 91	85.350. 18
Antoine	1e Dépense Commune 3/7	22.120. 91			
	2e Dépense Particulière	1.833. »	»	»	26.953 91
Total, sont trente Sept Mille Cinq Cent douze francs Quatre Rouge neuf Centimes en Caisse au 1er Janvier 1811.			81.813. 40.	36.028. 97	13.670. 92	131.512 89

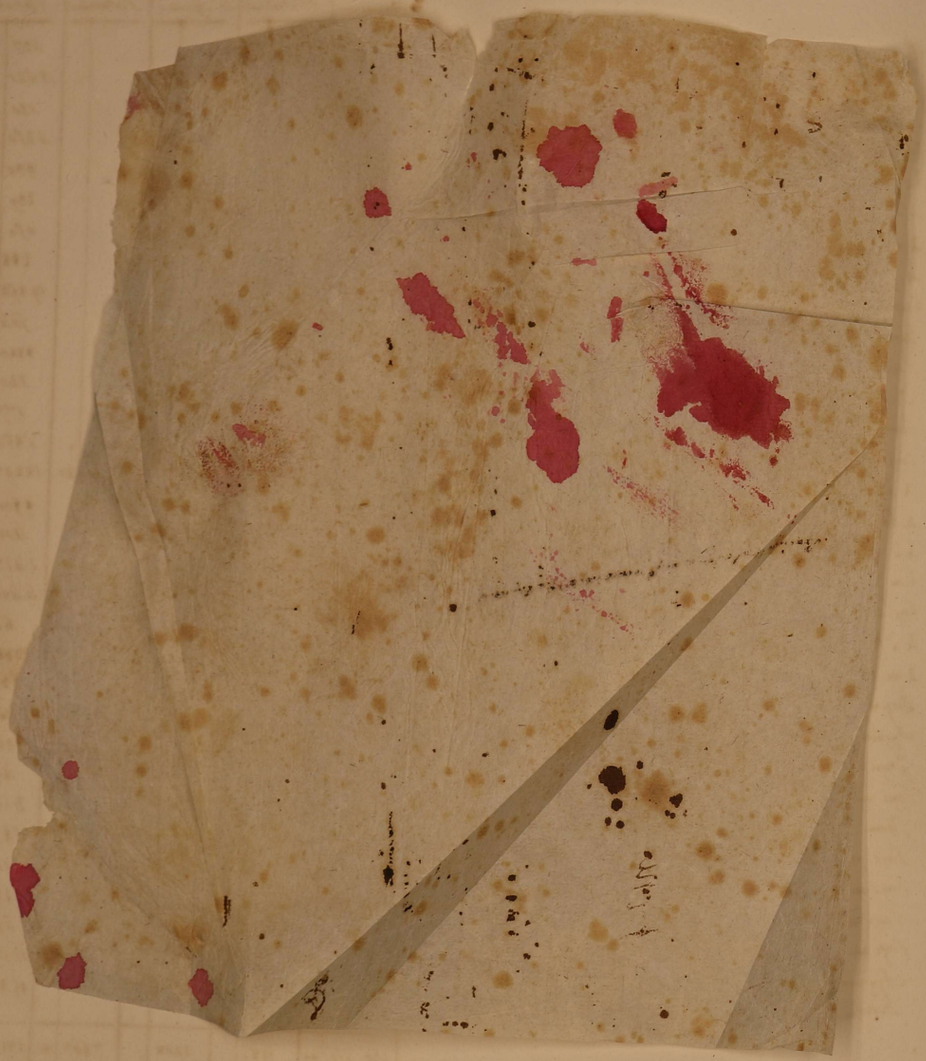
Reçu le Présent Compte de recette & de Dépense du Mois de Décembre, dans toutes ses Parties.

Salamanque le 11e Janvier 1811.

Les Princes Ferdinand. Charles Antoine

Dépenses du mois de Décembre 1810. fo 17

	Commun	S. Ferdinand	S. Charles	S. Antoine	Total
Payé pour transport de Caisses &c. au Convoi Voyages &c.	337. 90				337. 90.
Id. à Bedassier Le Mémoire de Journaux.	18621. 50				18621. 50.
Id. à Mr Ormaza pour gages de son Domestique Soudoyé	120. »				120. »
Id. au Graveur Nommé Suivant son Mémoire.	4250. »				4250. »
Id. à Mr Perry pour deux Mémoire de Déboursé	938. 14				938. 14
Id. à Mr Lawson pour la Maçonne Hydraulique	239. 50				239. 50.
Id. au Sr Bowles Horloger pour 3 mois d'appointement	150. »				150. »
Id. pour 24 Billets de Loterie d'une Voiture	288. »				288. »
Gratifications données à Mon Valley Gaillard & Fournier	19158. »				19158. »
Secours donné à Mr Degenaud et aux Rois incendié	504. »				504. »
Payé à Ferrante pour du Linge de Cuisine.	1110. 12				1110. 12
Id. à Mr Dimel pour un ouvrage de Botanique.	120. »				120. »
Remboursé à Mr Le Baste pour une fontaine portante	177. »				177. »
Payé à Mr Gowing pour divers objets d'horlogerie.	3656. »			3200. »	6856. »
Id. à Madame Dequay, Mde de Bijoux.	15.263. »			3034. 80.	18297. 80.
Id. pour le Journal de Bourges.	1.500. »				1500. »
Id. à Mr Chapuzet, pour les Dessins de son revue.			400. »		400. »
Id. au Jardinier, à Blanquefique en Id. Aranjuez	2.427. »				2427. »
Payé à Soult pour les Dépenses des Cuisines pour son Corps	4400. »				4400. »
Id. à Medeck pour avoir accordé les Bains.	60. »				60. »
Id. au Menuisier, au Vitrier et au Serrurier	1338. 67				1338. 67
Dépense de la Cuisine & de l'Office, pour le Barage.	8538. 55				8538. 55
Appointemens des Personnes étrangères au service de S.A.I. & R.	4741. »	186. »	504. »	634. »	6.068. »
Gages des gens de la Cuisine de Bouche.	2008. »				2008. »
Payé aux Srs Vincens pour aumônes.	451. »				451. »
Remis à LL. AA. RR. pour leurs Dépenses Particulières	» »	1000. »	1000. »	1000. »	3000. »
Payé pour achat de Linge de Corps pour LL. AA. RR.	1856. 60				1856. 60.
Payé au Directeur de la Poste aux Lettres.	103. 10				103. 10.
Payé au Sr Dobbly Bottier	1288. 50				1288. 50.
Payé au Sr Cluzel, Chapelier.	357. »				357. »
Appointemens Payés à Paris, par Mr Roux	10598. 73				10598. 73
Diverses Dépenses Payées par Mr Roux.	15.848. 60				15.848. 60.
	120.250. 01	1186. »	1904. »	7867. 80.	131.211. 81
A Déduire les Sommes Payées en Mandats sur Paris	23.026. 83			3034. 80	26.061. 63
Reste Payé en Numéraire	97.222. 18	1186. »	1904. »	4833. »	85.350. 18.



f. 19

f. 23

f. 24

f 29





